

**Zeitschrift:** Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Landtechnik

**Band:** 21 (1959)

**Heft:** 10

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DER TRAKTOR

## *und die Landmaschine*

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Traktorverbandes  
Schweizerische Zeitschrift für das Landmaschinenwesen

Redaktion: R. Piller, Brugg

(Weitere Angaben siehe S. 628)

### Inhalt

Am Steuerrad . . . . .	629
Dreipunktaufhängung und hydraulische Hebevorrichtung am Traktor . . . . .	631
Wie erreicht man die besten Leistungen mit Gummireifen (2. Teil) . . . . .	641
Weitere Erfahrungen über den Schwaddrusch .	648
Garantie für gebrauchte Traktoren in Frankreich	648
Ich mach' es so! . . . . .	649
Eine exakte Kartoffelsortierung wichtiger denn je!	653
Zweckmässige Düngung des Wintergetreides .	654
† Nationalrat Dr. Karl Renold, Aarau . . . . .	655
Neues bei der Firma Birchmeier . . . . .	655
Zur Rubrik «Gedankensplitter» . . . . .	656
Die Kurse der Heimatwerkschule . . . . .	656
Der Jahresbericht der Schweizerischen Beratungsstelle für Unfallverhütung (BfU) . . . . .	657
Tätigkeitsbericht des Schweizerischen Strassenverkehrsverbandes (FRS) . . . . .	658
Verbandsmitteilungen . . . . .	658
Von der Tätigkeit des IMA . . . . .	659
Schriftenbesprechung . . . . .	660
Schriften und Drucksachen des Schweizerischen Traktorverbandes . . . . .	670
IMA-Mitteilungen . . . . .	671

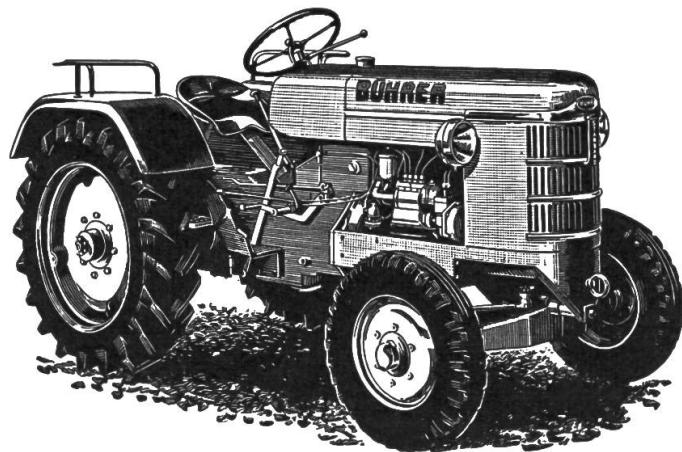
### Inserenten

Aebi & Co., AG., Burgdorf . . . . .	617
Agrar AG., Wil . . . . .	621
Agromotor AG., Zürich 2 . . . . .	669
Ed. Baltensperger, Brüttisellen . . . . .	662
F. Beck, Herzogenbuchsee . . . . .	665
Benetti AG., Zürich . . . . .	665
W. Blaser & Co., Hasle-Rüegsau . . . . .	630
BP Benzin und Petroleum AG., Zürich	622/623
Bucher-Guyer, Niederweningen . . . . .	626

F. & E. Bur, Luzern . . . . .	661
Continental-Gummiwaren, Zürich . . . . .	618
Fanport AG., Biel . . . . .	665
Firestone-Produkte AG., Pratteln . . . . .	639
Fritz Gehring, Matzingen . . . . .	624
Joh. Göldi, Rüthi . . . . .	669
Good Year, Pneu-Import AG., Zürich . . . . .	U.S. 2
E. Griesser, Andelfingen 1	630, 647, 653, 654, 657, 660
C. Hoegger & Cie. AG., Gossau . . . . .	663
Hürlimann Hans, Wil . . . . .	619
Johann & Konen, Beuel-Bonn 2 . . . . .	651
H. R. Koller & Cie., Winterthur . . . . .	U.S. 4
Kusterer, Zürich 8 . . . . .	650
Leclanché S.A., Yverdon . . . . .	661
Dr. R. Maag AG., Dielsdorf . . . . .	666
Maschinenfabrik Vevey AG., Vevey . . . . .	U.S. 1
Matra, Zollikofen . . . . .	664
Matzinger AG., Dübendorf . . . . .	628
E. Meili, Schaffhausen . . . . .	625
Hans Merk, Dietikon . . . . .	620
Oerlikon-Batterien . . . . .	628
Pneu-VEITH S.A., Payerne . . . . .	U.S. 3
Protractor AG., Solothurn . . . . .	665
Jacques Sautier, Zürich 35 . . . . .	630
Emil Scheller & Cie. AG., Zürich . . . . .	647
Adolf Schmids Erben AG., Bern . . . . .	666
Service Company Ltd., Dübendorf . . . . .	667
Max Thomann, Bern-Bümpliz . . . . .	629
Union AG., Biel . . . . .	669
Vacu-Lug Tractors-Pneus S.A., La Tour-de-Peilz	668
VOLG, Winterthur . . . . .	668
Waadt-Unfall . . . . .	624
W Werder, Boswil . . . . .	624
Hans F. Würgler, Zürich 9/47 . . . . .	640
H.-R. Wyss, Vernand . . . . .	663
Gebr. Zaugg, Eggiwil . . . . .	651
Zumbrunn & Wüthrich, Wittinsburg . . . . .	665
Kauf und Verkauf . . . . .	664
Stelleninserate . . . . .	664

# BÜHRER

Verkauf Service Reparaturen



Lieferung sämtlicher  
Zusatzgeräte und Land-  
maschinen. Ausführung  
aller Reparaturen.

Offiz. Bührer-Vertretung  
**Matzinger AG.**

Dübendorf-Zürich  
Neugutstrasse 98  
Telefon (051) 96 77 77 / 79

**Ein guter Motor und eine gute Batterie**

Guter Start mit der

**OERLIKON**

... das gehört zusammen.  
Dann wird das Fahren zur Freude

Batterie seit über 60 Jahren die führende Marke

## «DER TRAKTOR und die Landmaschine»

Administration: Sekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Hauptstrasse 12, Brugg/AG. Tel. (056) 4 20 22.  
Postcheck VIII 32608 Zürich - Postadresse «Der Traktor und die Landmaschine», Postfach 210, Brugg/AG

Inseratenregie: Hofmann-Annoncen, Steinmaur/Zch. - Tel. (051) 94 11 69

Erscheint monatlich Abonnementspreis Fr. 7.— Verbandsmitglieder erhalten die Zeitschrift gratis zugestellt  
Nachdruck bei Quellenangabe gestattet Druck: Schill & Cie., Luzern